

Dezember 2011


Stadtteilzeitung Lobeda

GALERIE
Stadtteilbüro Lobeda

Nummer 166 14. Jahrgang www.jenalobeda.de

Geschenke für Lobeda


Seit 13 Jahren steht in der Weihnachtszeit ein mit Schleifen und Lichtern geschmückter Weihnachtsbaum am Eingang von Lobeda – ein Anblick, auf den sich in der Vorweihnachtszeit jeder freut. Die große Blautanne stiftete in diesem Jahr die Gärtnerei Fechner, die den Baum 1970 auf ihrem Gelände gepflanzt hatte. Wir wollen ein paar Geschenke darunter legen, indem wir Vereine vorstellen, die im letzten Jahr mit ihrem Engagement für überregionale Aufmerksamkeit des Stadtteils gesorgt haben.

 So bekam im November der Verein **Kindersprachbrücke Jena e.V.** den Thüringer Integrationspreis zugesprochen, weil er sich mit Sprach- und Spielangeboten um Grundschul Kinder in Lobeda kümmert. Von Projekten wie einer „Weltkarte der Tiere“, „Fotogeschichten“ und „Saaleufer“ sind die Kinder der ersten Klassen der Saale-talschule so begeistert, dass sie gar nicht merken, dass es um Sprachförderung geht. Als thematischer Block ist die Nachmittagsbeschäftigung aufgebaut, die rund 20 „Teamer“ der Kindersprachbrücke abwechselnd anbieten. Gerade wird an einem Lexikon für Kinder gearbeitet, in dem alle Wörter aufgenommen werden, die wichtig sind, wenn Kinder aus dem Ausland nach Deutschland kommen. Zum interkulturellen Weihnachtsfest, in das die Eltern einbezogen werden, sollen Bräu-

che aus den Heimatländern vorgestellt werden. Kathleen Lützkendorf vom Vorstand sieht aber auch großen Nachholbedarf beim Land: „Dass Kinder und Jugendliche mit einer anderen Muttersprache als Deutsch immer noch auf



eine kommunale Initiative angewiesen sind und das Land Thüringen hier nicht systematisch und flächendeckend unterstützt, ist ein Problem, an dem wir noch gemeinsam arbeiten müssen“.

 Das Jahre lange Engagement des **Bären-Lobeda-Vereins** für das ehemalige Gasthaus „Zum Bären“ überzeugte die Jury des Fassadenpreises, die die „vortrefflich gelungene“ Sanierung mit dem 1. Preis bedachte. 1913 ließ Gastwirt Arthur Gerhardt das Haus mit Saal an zentraler Stelle in Lobeda errichten. Bis sich 2005 der Verein zur Wiederbelebung des Ensembles gründete, verfiel es. Das Ausmaß der Schäden kam nach einer Bestandsaufnahme zutage. „Das Dach war total kaputt und musste erneuert werden. Nun sanieren wir von außen nach innen“, sagt Architekt und Vereinsvorsitzender Knut Hennig. An der Fassade, im warmen Braunton sind nun wieder die in Stein gehauenen Reliefs zu erkennen. Auch die grünen Fensterläden wurden den historischen Vorlagen nachempfunden.

 Nach Beit Jala in Palästina reiste der Verein **Bewegungsküche e.V.** mit einer Delegation aus Jena und Auerbillers gemeinsam mit Oberbürgermeister Dr. Albrecht Schröter. In mehreren Auftritten begeisterten die Jugendlichen Gleichaltrige mit ihrem Können. Um aktiv mit den Palästinensern zu arbeiten, bot die Bewegungsküche auch Workshops an. Vereinsvorsitzende Amira Shemeis erklärt ihr Engagement so: „Wir wollen den Palästinensern helfen, ihre Tanzbegeisterung zu entwickeln, um daraus Selbstwert in der oft schwierigen politischen und sozialen Situation zu schöpfen“.



Kindersprachbrücke Jena e.V.



Gasthaus „Zum Bären“



Bewegungsküche e.V. in Aktion

Mehr als ein Hilfsprogramm

STÄRKEN vor Ort“ wird zum Jahresende eingestellt

Vor drei Jahren legte das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend das Programm „STÄRKEN vor Ort“ auf, mit dem vor allem die soziale, schulische und berufliche Integration von benachteiligten jungen Menschen und Frauen mit Problemen beim Einstieg ins Erwerbsleben unterstützt werden sollte. In Lobeda gingen seitdem zahlreiche Projekte in verschiedenen Bereichen an den Start, die regen Zuspruch fanden.

Um Schulverweigerer kümmerte sich die ÜAG, die in Kursen praktische Orientierungshilfe gab. Über drei Jahre vermittelte der Bund Deutscher PfadfinderInnen (BDP) auf dem Abenteuer-spielplatz praktische Kenntnisse. Noch im Bau ist ein Naturhaus aus Holz und Stroh, mit dem der Spaß an der Bautätigkeit geweckt werden konnte. Um Sprachkompetenz vom Migranten be-

mühte sich die AWO in mehreren Workshops. Einen ganz anderen Ansatz zur Vermittlung von sozialen Kompetenzen verfolgte Gianna Hennig mit Theater-



Streetwork Lobeda hat mit den soziokulturellen Stadtteilprojekten vor allem Lobedaer Jugendliche erreicht.

projekten für Laien, deren Ergebnisse im KuBuS aufgeführt wurden. Die ganze Zeit dabei war auch das „Theater im Karton“, das mit seinen Angeboten vor allem einen soziokulturellen Ansatz verfolgte. Dort ging es auch um Fragestellungen wie Demokratie, die mit den Grundwerten unserer Gesellschaft zu tun haben. Die Förderung durch „Stärken vor Ort“ machte in Lobeda die Sambagruppe „SAMBA PARADISO“ möglich, die sich wöchentlich im KuBuS zu Proben trifft und inzwischen auch als Band von Jugendlichen geschätzt wird. Im Bereich Sport, Kultur und Straßengruppen hat sich besonders Streetwork Lobeda engagiert, die mit sommerlichen Aktionen wie „HipHop Culture“ oder „Urban Life“ Akzente für die Stadtteilarbeit setzten. Darüber hinaus gab es weitere Initiativen und Projekte, die zum Erfolg des Gesamtprojektes beigetragen haben.

Sanierung statt Abriss

Wohnungsunternehmen investieren in Lobeda

Im kommenden Jahr investieren die beiden großen Wohnungsunternehmen jenawohnen und die Wohnungsgenossenschaft Carl Zeiss zusammen mehr als 10 Millionen Euro im Stadtteil Lobeda. Auf der Novembersitzung des Ortsteilrates erläuterten sie die einzelnen Baumaßnahmen. Jenawohnen hat eine grundsätzliche Entscheidung getroffen: Die im Rahmenplan von 2002 vorgesehenen Abrisse werden nicht realisiert. Stattdessen beginnt 2012 die Sanierung in der Felix-Auerbach-Straße 2-12 mit der Erneuerung der Balkone. In der Werner-Seelenbinder-Straße werden die Arbeiten fortgesetzt. Ein großes Thema bleibt für die nächsten Jahre die Erfüllung der Brandschutzauflagen (genaue Informationen über jenawohnen). Von den Mietern bekam das Unternehmen in der jüngst erfolgten Befragung ein gutes bis sehr gutes Zeugnis ausgestellt. „Der überwiegende Teil äußerte sich so positiv, dass wir das Ergebnis vom letzten Mal noch verbessern konnten“, freut sich Helga Wiets vom Servicecenter in Lobeda.

Eine erneute Mieterbefragung steht auch bei der Wohnungsgenossenschaft Carl Zeiss ins Haus, begann Thomas Buckreus, Vorstand der Wohnungsgenossenschaft Carl Zeiss, seine Aus-



Die Leiterin des Service-Centers Lobeda, Helga Wiets (jenawohnen), WG Carl Zeiss-Vorstand Thomas Buckreus und der Vorstand der Wohnungsgenossenschaft „Unter der Lobedeburg“, Bernhard Seime haben ein Problem nicht: Leerstand

führungen. Für das kommende Jahr wird sie angestrebt. Unabhängig davon werde die Genossenschaft 2012 ihr Modernisierungskonzept in Lobeda fortsetzen und rund 5 Millionen Euro dafür bereit stellen. In der Ernst-Schneller-

Straße 12-22 (gerade Zahlen) erfolgt eine komplette Erneuerung der Versorgungsstränge. Strangsanierung und Erneuerung der Bäder erfolgt auch in der Werner-Seelenbinder-Straße 2 und 4. Darüber hinaus gehende Maßnahmen werden nur in enger Abstimmung mit den Bewohnern durchgeführt. In der Breitscheidstraße kauft die Wohnungsgenossenschaft ein Grundstück, um Stellplätze zu schaffen.

Die Wohnungsgenossenschaft „Unter der Lobdeburg“ hat ihre Häuser vor zehn Jahren in einem Zug saniert. Für Vorstand Bernhard Seime sind deshalb Baumaßnahmen kein Thema. Angeboten wird der Einbau von Innenaufzügen nach Bedarf, drei wurden bisher realisiert. Die Nachfrage nach behindertengerechten Wohnraum ist bei allen Wohnungsunternehmen

hoch. Deshalb gibt es Bemühungen, frei werdende Wohnungen im Erdgeschoss entsprechend umzubauen. Doch nicht überall ist es aus topografischen Gründen möglich, Rampen an die Eingangsbereiche zu bauen.

Stadtteilkonzert im Advent

Zum Adventskonzert mit dem Jenaer Madrigalkreis lädt die Jenaer Philharmonie beim 2. Stadtteilkonzert im LISA ein. Unter Leitung von Berit Walter werden weihnachtliche Lieder zu hören sein. Karten sind im Vorverkauf im Stadtteilbüro bzw. an der Tageskasse erhältlich.

Sonntag, 4.12. 15 Uhr LISA

Feuerabend zum Nikolaus

Der KuBuS lädt am Nikolaustag ein, die winterliche Zeit gemütlich am Lagerfeuer und Grill zu genießen. Essen und Trinken kann jeder selbst mitbringen, Grill und Küchenbedarf werden gestellt. Kinder und Erwachsene können kleine Weihnachtsgeschenke basteln.

Dienstag, 6.12. 17 Uhr

Weihnachtsmusical

Das Musical "Die Nacht der Geschenke" wird von der Musicalgruppe der Landeskirchlichen Gemeinde Jena aufgeführt. Das Christliche Lebenszentrum Lobeda e.V. lädt dazu ganz herzlich ein.

Sonntag, 11.12. 15.30 Uhr LISA

Lobeda Cup

Zu diesjährigen Lobeda Cup am 3. Advent sind interessierte Jugendmannschaften und Freizeitkicker eingeladen, sich im sportlichen Wettstreit zu messen. Gespielt wird in der Mannschaftsstärke 3 + 1. Den Siegern winken Pokale und Preise. Ein Startgeld ist nicht zu entrichten. Zum Lobeda Cup, der in diesem Jahr zum 9. Mal stattfindet, laden das Jugendzentrum Treffpunkt, Streetwork Lobeda und der Verein Einheit '04 ein. Turnierbeginn ist 16 Uhr, bis 15 Uhr ist die Anmeldung möglich.

Sonntag, 11.12. 16 Uhr Turnhalle Rodataleschule

Advent mit dem Volkschor

Der Volkschor Lobeda 1847 e.V. wird mit seinem Adventskonzert in der Berufsschule für Gesundheit und Soziales vor allem Bewohner aus Lobeda-Ost erfreuen. Die Veranstaltung wurde u.a. durch die Unterstützung des Stadtteilbüros und des Aktionsfonds des Stadtteilbüros möglich, so dass der Eintritt frei ist. Bereits am 4.12. wird ein Teil des Programms im Seniorenzentrum Käthe Kollwitz zu hören sein.

Sonnabend, 17.12. 14 Uhr Aula SBBS (Breitscheidstraße 56/58)

Jubiläum beim Show-Ballett



Das Show-Ballett Formel I wird 35 Jahre und lädt anlässlich dieses Jubiläums zur großen Gala in den Sporthallenkomplex Lobeda-West ein. Mit Aktiven und Ehemaligen wurde ein Tanz einstudiert, der an dem Abend zur Aufführung kommen wird.

Sonntag, 18.12. 17.30 Uhr Sporthallenkomplex Lobeda-West

Der Dezember im Klex

Ein spannender Abend erwartet Jungen zwischen 10 und 14 Jahren in der Nacht vom 2. zum 3. Dezember. Die Jungengruppe übernachtet im Klex.

Die Familienweihnachtsfeier für alle Kinder, Eltern und Großeltern findet am 10. Dezember ab 14 Uhr statt. Neben Kaffee, Plätzchen, Schokoäpfeln, weihnachtlichen Basteleien und einer Weihnachtsgeschichte zum Mitmachen soll auch der Weihnachtsmann kommen.

Weihnachtlich geht es in der Woche vom 12. bis 16. Dezember für Schulklassen weiter. Sowohl an den Vormittagen als auch im offenen Nachmittagsbereich kann man erfahren, wie in Bulgarien Weihnachten gefeiert wird. Den ersten „Klex –Weihnachtsball“ gibt es am 16. Dezember ab 16 Uhr, das Tanzbein kann kräftig geschwungen werden. Den Abschluss bildet am 17. Dezember die Kinderakademie zum Thema „Sterne.“

Neue Ausstellung



Die Ausstellung "Vom Ankommen und Bleiben" kommt zurück an ihren Entstehungsort in Lobeda, nachdem sie bereits erfolgreich in der Goethe-Galerie präsentiert wurde. Sie wird bis Ende Januar im Stadtteilbüro zu sehen sein.

Ausstellungseröffnung: Donnerstag, 1.12. 16 Uhr Stadtteilbüro



Lasst Lobeda leuchten!

Zu einer bunten und spektakulären Veranstaltung für Groß und Klein in der Vorweihnachtszeit laden der KuBuS mit mehreren Kooperationspartnern ein. Licht, Feuer, Wärme sind die zentralen Themen. Auf dem Programm stehen viele Überraschungen: ein großes Weihnachtsfeuer, Kutschfahrten, Feuerkünstler, eine Karikaturistin, Stationen mit Bogen- und Ballonschießen, Dosenwerfen, Kerzenziehen und vielem mehr. Weihnachtliche Köstlichkeiten erfreuen zudem die Gaumen. Der Nachmittag soll ein unverwechselbares Erlebnis werden, das nicht nur Kinderherzen höher schlagen lässt.

Mittwoch, 14.12.2011, ab 16 Uhr



Robert Barczyk, Kristin Dumont, Sandra Huwe und Iwo Laue freuen sich auf viele Besucher. Wer richtig geschätzt hat, wie viele Bonbons im Glas sind, kann sich auf einen Preis freuen. Das „Schätzglas“ steht bis zum 14.12. bei der AWO, bei JuMäX und im KuBuS.

Silvesterparty im LISA

Zum ersten Mal veranstaltet JenaKultur eine Silvesterfeier im LISA. „Der Schwerpunkt“, erklärt die zuständige Mitarbeiterin, „liegt nicht wie in den vergangenen Jahren auf der Gastronomie, sondern auf dem Programm. Es muss stimmen von der Deko bis zur Musik“. Erwarten können die Gäste DJ Jensen, der regelmäßig zum Familientanz die Musik mixt, die P-Seventy Show Dancers, den Faschingsverein JKC mit dem Männerballett, sowie einen Travestiekünstler. Wer Karten und genauere Auskünfte zum Programm möchte, wendet sich an Monika Klaus im LISA (Tel. 49 28 35)

Sonnabend, 31.12. 20 Uhr

Paten gesucht!

An Demenz erkrankte Menschen und ihre pflegenden Angehörigen tragen das Schicksal der Krankheit oft allein. Fürsorge und Zuwendung können so auf Dauer zur Belastungsprobe werden. Nur wenige Stunden Unterstützung in der Woche bedeuten eine wertvolle Entlastung. Der Verein Tausend Taten e.V. sucht Ehrenamtliche, die sich für 2-3 Stunden wöchentlich Zeit für betroffene Familien nehmen wollen. Voraussetzung ist Einfühlungsvermögen und Verständnis für die Krankheit. Der Verein kann Qualifizierung, Versicherung, Begleitung und eine geringe Aufwandsentschädigung bieten.

Dorothea Petrich Telefon 92 64 171
E-Mail: kontakt@tausendtaten.de

Service / Kontakte

AWO Wohnberatung für Senioren

Tel. 35 87 71 (LISA)
50 75 08 (Pflegestützpunkt Goethogalerie)

AWO FD für Migration und Integration

Telefon 8741-100 (Kastanienstr. 11)

Hospiz Jena e.V.

Vorsorgeberatung, Patientenverfügung

Tel. 22 63 73

24 h- Notfalltelefon: 0160/444 68 62

Stadtteilbüro

Rechtsberatung ALG I, ALG II, Sozialrecht, Bewerbungssprechstunde

Tel. 36 10 57

Beratung im Stadtteilbüro

6.12. 9-15 Uhr Ombudsstelle ALG II

(Tel. 44 36 62)

6.12. 16 Uhr Schiedsstelle Lobeda Ost

Weitere Termine und Informationen erhalten Sie direkt bei den Trägern und Einrichtungen!

Herausgeber & Redaktion: Stadtteilbüro Lobeda, gefördert vom Freistaat Thüringen und der Stadt Jena
Redakteurin: Doris Weilandt
Satz: Jochen Eckardt
Anschrift: 07747 Jena, Karl-Marx-Allee 28
E-Mail: sb@jenalobeda.de
Internet: www.jenalobeda.de
Telefon: 36 10 57 Fax: 22 28 37
Öffnungszeiten: Di + Mi 10 - 17 Uhr, Do 10 - 18 Uhr
Auflage: 13.600 Exemplare
Druck: Wicher-Druck Gera
Verteilung: Zeitungsgruppe Thüringen
Red.-schluss: 22. 11. 2011

Veranstaltungen im Dezember

Lobeda-Altstadt

So, 4.12. 18 Uhr Adventskonzert Volkschor Lobeda (Peterskirche Lobeda)

Sa, 31.12. 18 Uhr Silvester (Bärensaal)
Galerie/Stadtteilbüro, Karl-Marx-Allee 28, Tel. 36 10 57

Do, 1.12. 16 Uhr Ausstellungseröffnung „Vom Ankommen und Bleiben“

Fr, 2.12. 14.30 Uhr Weihnachtlicher Nachmittag

Mi, 7.12. 10 Uhr „Kreativ-Klub“ mit Renate Haastert

Di, 13.12. 14 Uhr „Kreativ-Klub“

Mi, 21.12. 16 Uhr „Lauscha und Sonneberg“ - Erzählcafé mit Bärbel Käpplinger
KuBuS, Th.-Renner-Str. 1a, Tel. 53 16 55

Di, 6.12. 17 Uhr Feuerabend, „Nikolausbasteln“ des Generationentreffs

Sa, 10.12. 20 Uhr Salsa Crashkurs/Party

Mo, 12.12. 16 Uhr Generationentreff „Weihnachtsbäckerei“

Mi, 14.12. 16 Uhr Lasst Lobeda leuchten!

So, 18.12. 10 Uhr „Der kleine Eisbär - Die geheimnisvolle Insel“ - Familienkino
Stadtteilzentrum LISA, Werner-Seelenbinder-Straße 28a, Tel. 49 28 35

Fr, 2.12. 9.30 Uhr Schneewittchen (Puppenspiel /Einladung der Kitas)

Fr, 2.12. 14.30-17 Uhr Weihnachtlicher Bürgertag (Akkordeonorchester Carl Zeiss, Dance Company „Schnapphans“)

So, 4.12. 15 Uhr Adventskonzert mit dem Madrigalkreis

Fr, 9.12. 20 Uhr 5. Jenaer Jazzabend mit der „Inkspot Swingband“

Sa, 10.12. 21 Uhr Fam.tanz mit DJ Watzl

So, 11.12. 15.30 Uhr Weihnachtsmusical (CLC Lobeda)

Sa, 31.12. 20 Uhr Silvesterveranstaltung

Heiligabend in Lobeda



Peterskirche Lobeda

15 Uhr Krippenspiel

17 Uhr Christvesper

23 Uhr Mitternachtsmette

Kirche Drackendorf

15 Uhr Krippenspiel

17 Uhr Christvesper

Martin-Niemöller-Haus

16.30 Uhr Krippenspiel für Kinder

Kirche Wöllnitz 15.30 Uhr Krippenspiel

Kirche Zöllnitz 15.00 Uhr Krippenspiel

Kirche Rutha 18.30 Uhr Krippenspiel

DRK-Seniorenzentrum, Ernst-Schneller-Straße 10, Tel. 33 46 14

Do, 1.12. 14 Uhr Nachmittag für Demenzerkrankte und Angehörige

Di, 6.12. Wanderung zur Weihnachtsausstellung Gernewitz (Treff 10 Uhr Endhaltestelle Lobeda Ost)

Mi, 7.12. 10 Uhr Wanderung mit Einkehr am Hufeisen (Treff 10 Uhr Gemdenbachbrücke); **16.30 Uhr** Angehörigengruppe Demenz

Do, 8.12. 14 Uhr Weihnachtstanz (Anmeldung bis 6.12.)

Di, 13.12. 14.30 Uhr Weihnachtsfeier der Volkssolidarität

Do, 15.12. 12 Uhr Fahrt zur Toskana Thermo; 14 Uhr DRK Weihnachtsfeier
Für Fahrten bitte telefonisch anmelden!

AWO Begegnungsstätte, W.-Seelenbinder-Straße 28a, Tel. 35 87 71

Fr, 2.12. 10 Uhr Kochkurs

Mo, 5.12. 14.30 Uhr „Zauberhafter Winter 2011/2012“ - Videofilm mit Musik von Lothar Pfuhs

Mi, 7.12. 14.45 Uhr „Beschenkt, beschert, beschissen...“ - Kabarett mit den Spitzenpensionären aus Erfurt
ab 14 Uhr Weihnachtsbasar

So, 11.12. „Immer wieder sonntags... gehen wir auf Wanderschaft“

Mo, 12.12. 14 Uhr Info-Veranstaltung zum Projekt „Wohnen für Hilfe“

Mi, 14.12. Große Abschlusswanderung mit Lutz Marckardt ins Pennickental
Für die Wanderungen bitte telefonisch anmelden!

Seniorenzentrum Käthe Kollwitz, Schlegelstr.1, Tel. 3 770

So, 4.12. 15 Uhr Adventskonzert mit dem Volkschor Lobeda

Mo, 5.12. 15 Uhr „Erzgebirgische Weihnacht“ – Diavortrag mit Christa Biewald

Di, 6.12. 15.30 Uhr Chor des BdV zum Nikolaus

Sa, 10.12. 10 Uhr Evang. Gottesdienst

Mo, 12.12. 15 Uhr Singen mit Frau Nebe

Mi, 14.12. 9.30 Uhr „Feuer, Wasser und Posaunen“- Filmvormittag

Do, 15.12. 10 Uhr Adventslieder mit dem Seniorenchor der Uni Jena

Sa, 17.12. 10 Uhr Krippenspiel

Kinder- und Jugendzentrum KLEX, Fregestraße 3, Tel. 63 50 90

Sa, 10.12. 14 Uhr Familienweihnachtsfeier

Fr, 16.12. 16 Uhr Weihnachtsskinderball

Sa, 17.12. 14 Uhr Kinderakademie

Elterncafé: mittwochs 15-18 Uhr

Eltern-Kind-Zeit: Do. je 9.30-10.30 Uhr

Schließtage Klex : 19.12. bis 7.1.